

24 ta' Ottubru, 1960

Imhalled:—

Onor. Dr. A. Magri, B.Litt., LL.D.

Maria Cassar pr. et ne.

versus

Giuseppe Apap et.

Krediti Ereditarji — Konsorzju — Diviżjoni —

Art. 1156(2) u 987 tal-Kodiċi Ċivili.

Għalkemm, skond il-liġi, il-krediti bejn il-werrieta tal-kreditur huma diviżibbli fil-kwoti li jmisshom, huma għandhom ja-ggru flimkien għall-eżazzjoni tal-krediti ereditarji u komuni; u mhux leċitu li jaggru separatament għal sehemhom biss.

Il-Qorti:— Rat iċ-ċitazzjoni li biha l-attriċi proprio et nomine, wara li ppremettiet li l-konvenut issellef minn għand Carmelo Cassar, raġel mejjet tal-attriċi, is-somma ta' £250, u kellu jagħtih £77.2.0d. ta' xogħol ta' ġebel u taħmil f'garage; u illi l-istess Carmelo Cassar kien ħallas

fl-interess tal-konvenut diversi sommom minnu dovuti fl-ammont ta' £145. 5. 1d, skond il-prospett "A" anness maċ-ċitazzjoni; u illi minn dawn il-flus kollha, ċjoè £472. 7. 1d, l-attriċi personalment għandha £236. 3. 6d u wliedha minuri għandhom żewġ partijiet minn sebgha (/), sive £67. 9. 6d, bejniethom, kif jirriżulta fit-trattazzjoni tal-kawża, l-ewwel waħda bħala kwota tagħha tal-komunjoni tal-akkwisti ma' Carmelo Cassar, l-oħrajn bħala eredi tiegħu minn sebgha; talbet li l-konvenuti, jew min minnhom, jiġu kundannati jhallev lill-attriċi s-somma ta' £303. 13. 0d, jew somma oħra verjuri, akbar jew iżgħar, li tirriżulta fit-trattazzjoni tal-kawża; bl-interessi legali u bl-ispejjeż, kompriżi dawk tal-mandat ta' impediment tal-partenza spedit fid-9 ta' Diċembru 1954;

Omissis;

Rat il-verbal tas-seduta tal-21 ta' Marzu 1958 (fol. 32), fejn il-konvenuti eċċepew illi ċ-ċitazzjoni hija magħmula hażin, għaliex l-atturi ma talbux qabel xejn il-likwidazzjoni ta' assi ereditarju tal-mejjet Carmelo Cassar, u għalhekk il-konvenuti għandhom jiġu liberati mill-osservanza tal-ġudizzju;

Omissis;

Ikkunsidrat, dwar il-preġudizzjali fuq verbalizzata;

Illi, għalkemm fuq din l-eċċezzjoni kellu jirrelata, u effettivament irrelata, il-perit legali, iżda l-konvenuti ma hallsux, kif kien imisshom, il-kompetenzi tiegħu, u għalhekk, proprjament, il-Qorti tista', skond l-art. 670 tal-Proċedura Ċivili, tiddeċidi l-kawża mingħair il-perizia. Dan, però, ma jfisserx illi l-Qorti, jekk jidhrilha li hu xieraq għar-regolarità tal-proċeduri li tinvesti l-meritu ta' dik l-eċċezzjoni, tinsab b'xi mod prekluzja minn dan il-poter affidat mil-liġi "għad-diskrezzjoni" tagħha. U l-Qorti, in vista' taċ-ċirkustanzi tal-każ, hija tal-fehma li għandha tiegħu konjizzjoni tal-imsemmija preġudizzjali;

Illi mhux kontestat illi l-krediti in kwistjoni kienu jappartjenu lil Carmelo Cassar, li miet fis-26 ta' Settembru

1954, u illi huwa kien iżżewweġ darbtejn, l-ewwel darba ma' Rosina, li minnha kellu hames titfal, fosthom il-konvenuta Giuseppa Apap, u t-tieni darba mal-attriċi, li minnha kellu żewġ itfal, Carmelo u Vittoria, li qeghdin jidhru fiċ-ċittazzjoni bhala tnejn mis-sebġha eredi tal-imsemmi Carmelo Cassar. Ma giex pruvat illi l-wirt tal-istess Carmelo Cassar gie likwidat u diviż skond il-ligi, lanqas għar-rigward tal-krediti in kwistjoni, u għalhekk sal-lum ma jistgħax jingħad jekk l-attriċi, bhala konsorti fil-ko-akkwisti konjugali, u ż-żewġ uliedha, imisshomx il-kwota minnhom reklamata ta' dawk il-krediti;

Ill-i veru li skond l-art. 1156(2) tal-Kodiċi Civili l-krediti bejn il-werrieta huma diviżibbli fil-kwoti li jmisshom, iżda din id-dispożizzjoni għandha tiftiehem dejjem kompattibbilment ma' dispożizzjonijiet oħra tal-istess Kodiċi. Difatti, skond l-art. 987, wiehed mill-effetti tal-qasma huwa illi l-werriet hu magħdud li hu possessor wahdu u dirett fil-kejn li jagħmlu s-sehem tiegħu; u skond l-art. 541, magħmul applikabbli għad-diviżjoni tal-wirt mill-art. 948, fil-kompożizzjoni tal-kwoti tal-kondividenti jidhlu anki l-krediti. Dan ifisser li l-krediti ereditarji ma jinqas mux "ipso iure", imma biss bhala effett tad-diviżjoni, li ssir bejn l-interessati jew bonarjament jew bil-Qorti. Tant hu hekk illi l-ligi holqot l-obligu bejn il-kondividenti tal-garanzija f'każ ta' insolvenza tad-debitur tal-wirt. (art. 991 Kod. cit.);

F'dan ir-rigward, fil-komment tiegħu tal-art. 1204 tal-Kodiċi Civili Taljan (korrispondenti għall-art. 1156 tal-Kodiċi Malti). Giuseppe Piola josserva:— "Colle parole 'le porzioni loro spettanti come rappresentanti del decuius' il legislatore non ha voluto riferirsi alla porzione ideale che ciascun partecipante ha nella comunione, ma alla porzione reale che a ciascun coerede viene assegnata nella divisione; porzione reale, per la quale, ai termini dell'articolo 1034 del Codice Civile, ciascun partecipante è reputato solo ed immediato successore del decuius" (Digesto Italiano, Successione, Azioni Ereditarie, §24, pag. 599, col. lma.);

Ma jistgħax, għalhekk, jigi segwit is-sistema tad-

Dritt Ruman; għaliex taht dak is-sistema l-kreditu, b'ligi espressa, kienu esklużi mill-proċeduri tad-diviżjoni. "Nomina (haereditatis) non veniunt in iudicio familiae erciscundae" (Leg. 2 § 5; L. 3 D. fam. ercis.);

Illi minn dan tinżel il-konsegwenza illi, waqt l-indiviżjoni, il-konsorti jew il-ko-eredi jridu, għall-eżazzjoni tal-kreditu, jaġixxu "flimkien" (v. Ricci, Diritto Civile, Vol. IV, §114); u mhux leċitu li huma jaġixxu għal sehemhom biss (ara f'dan is-sens P.A. 1 ta' Frar 1957, in re "Hili vs. Cilia", u P.A. 7 ta' Ottubru 1957, in re "Dr. Alberto Ganado ne. vs. Antonio Friggieri");

Illi konsegwentement l-azzjoni hija proposta hażin;

Illi l-kap tal-ispejjeż, minhabba ċ-ċirkustanzi, xieraq li jiġi moderat; difatti, . . . ;

Għal dawn il-motivi;

Tiddikjara illi l-azzjoni tinsab proposta hażin;

U konsegwentement tillibera lill-konvenuti mill-osservanza tal-gudizzju;

L-ispejjeż jibqgħu mingħajr taxxa; iżda d-dritt tar-Registru u l-ispejjeż relattivi għall-periżzi jiġihallsu binofs.

